

Allgemeine Verkaufs-, Lieferungs-, und Zahlungsbedingungen

General Terms and Conditions

1. Anwendungsbereich

1.1. Die nachstehenden Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen gelten für alle Verträge, Lieferungen und sonstige Leistungen einschließlich Beratungsleistungen und Auskünfte.

1.2. Sie gelten auch für alle zukünftigen Verträge mit dem Besteller sowie für zukünftige an ihn zu erbringenden Lieferungen und sonstigen Leistungen.

2. Vertragsabschluss

Aufträge an uns, Vertragsänderungen und -ergänzungen sowie Nebenabreden bedürfen der Schriftform, telefonisch oder in anderer Form erteilte Aufträge gelten als angenommen, wenn Versendung oder Aushändigung der Ware und Rechnung erfolgt.

3. Preise, Preislisten

3.1. Unsere Preise gelten ab Werk einschließlich normaler Verpackung. Es gelten die Preise zum Zeitpunkt der Auftragserteilung.

3.2. Die Mehrwertsteuer ist im Preis nicht enthalten und wird in der jeweils gesetzlichen Höhe gesondert in Rechnung gestellt.

3.3. Beträgt die vereinbarte Lieferfrist länger als einen Monat ab Vertragsabschluss, sind wir berechtigt, die Preise nach unserer am Tag der Lieferung geltenden Preislisten zu berechnen.

4. Zahlung

4.1. Unsere Rechnungen sind zahlbar innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsstellung ohne Abzug (netto).

4.2. Überschreitet der Besteller den Zahlungstermin von 30 Tagen der in der Rechnung nochmals angegeben ist, so sind wir ohne Mahnung berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 6% über dem jeweiligen Bundesbankdiskontsatz zu berechnen.

4.3. Eine Aufrechnung mit nicht anerkannten oder nicht rechtskräftig festgestellten Forderungen des Bestellers ist ausgeschlossen. Dies gilt auch für ein Zurückbehaltungsrecht wegen solcher Gegenforderungen, soweit diese Ansprüche nicht auf demselben Vertragsverhältnis beruhen.

5. Lieferung

5.1. Unsere Lieferverpflichtung besteht unter dem Vorbehalt vollständiger und richtiger Selbstbelieferung, es sei denn die Nichtbelieferung oder Verzögerung ist durch uns verschuldet.

5.2. Bei Sonderanfertigungen sind Mehr- oder Minderlieferungen bis zu 10% zulässig und werden in der Rechnung berücksichtigt.

5.3. Bezüglich der für unsere Liefergegenstände angegebenen Maße behalten wir uns die handelsüblichen Abweichungen vor, es sei denn, wir hätten die Einhaltung dieser Maße ausdrücklich zugesichert.

5.4. Wir sind zu zumutbaren Teillieferungen berechtigt.

5.5. Verzögert sich die Versendung der bestellten Liefergegenstände aus Gründen, die der Besteller zu vertreten hat, so geht die Gefahr mit dem Zugang der Anzeige der Versandbereitschaft auf den Besteller über.

6. Lieferfrist

Vereinbarte Lieferfristen verlängern sich angemessen beim Eintritt unvorhersehbarer Hindernisse, die außerhalb unserer Einflussmöglichkeiten liegen, wie beispielsweise Streik, Aussperrung, Betriebsstörung, Verzögerungen in der Anlieferung von Vormaterial und zwar gleichgültig ob diese Hindernisse bei uns oder bei unserem Zulieferanten eintreten. Derartige Umstände sind auch dann nicht von uns zu vertreten, wenn wir bereits im Verzug sind. Treten sie ein, sind beide Parteien berechtigt vom Vertrag zurückzutreten.

7. Eigentumsvorbehalt

7.1. Die von uns gelieferten Gegenstände bleiben unser Eigentum bis alle unsere gegenwärtigen Ansprüche gegen den Besteller, sowie die künftigen, soweit sie mit den gelieferten Gegenständen in Zusammenhang stehen, erfüllt sind.

1. Scope

1.1. The following Terms of Sale, Delivery and Payment shall apply to all contracts, deliveries and other services including consultancy services and information.

1.2. They shall also apply to all future contracts with the buyer as well as for future deliveries which are to be made to it and other services.

2. Conclusion of the contract

Orders to us, amendments and addendums to contracts as well as collateral agreements require a written form, orders placed by telephone or in any other form shall be deemed as accepted if the goods are shipped or handed over and an invoice is issued.

3. Prices, price lists

3.1. Our prices shall be deemed ex works including normal packaging. The prices at the time when the order is placed shall apply.

3.2. The value added tax is not included in the price and shall be invoiced separately in the respective applicable rate.

3.3. If the agreed delivery period is longer than one month from conclusion of the contract we are entitled to charge the prices according to our price lists which are applicable on the day of the delivery.

4. Payment

4.1. Our invoices are payable within 30 days after invoicing, net without deduction.

4.2. If the buyer exceeds the payment deadline of 30 days which is stated in the invoice once again then we are entitled without a dunning letter to charge interest on default in the amount of 6% above the respective Bundesbank discount rate.

4.3. An offsetting against claims of the buyer, which have not been recognized or not declared final and binding is excluded. This shall also apply to a right of retention owing to such counter-claims insofar as these claims are not based on the same contractual relationship.

5. Delivery

5.1. Our delivery obligation exists subject to the reservation of full and correct self-delivery unless the non-delivery or delay is owed by us.

5.2. Surplus or a shortfall in deliveries up to 10% is permitted in case of special productions and shall be taken into consideration in the invoice.

5.3. With regard to the dimensions stated for our objects of delivery we reserve the right to the customary trade deviations unless we had explicitly assured the compliance with these dimensions.

5.4. We are entitled to reasonable partial deliveries.

5.5. If the shipment of the ordered objects of delivery is delayed for reasons, for which the buyer is responsible, then the risk shall pass to the buyer with the receipt of the notification that the goods are ready for shipment.

6. Delivery deadline

Agreed delivery deadlines shall be extended by a reasonable extent with the occurrence of unforeseeable impediments, which are beyond our control, such as for example strike, lock-out, interference to operation, delays in the delivery of basic materials no matter whether these impediments occur in our company or at our components suppliers. We shall not be responsible for such circumstances either if we are already in default. If they occur both parties are entitled to cancel the contract.

7. Reservation of title

7.1. The objects delivered by us shall remain our property until all of our current claims against the buyer, as well as the future claims, insofar as they are associated with the delivered objects, have been satisfied.

7.2. Der Besteller ist berechtigt, die in unserem Eigentum stehenden Liefergegenstände (Vorbehaltsware) im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu veräußern. Er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen aus dieser Weiterveräußerung ab, und zwar gleichgültig, ob diese Vorbehaltsware vor oder nach der Verarbeitung weiter veräußert oder ob sie mit einem Grundstück oder mit beweglichen Sachen verbunden wird oder nicht. Wird die Vorbehaltsware nach Verarbeitung oder zusammen mit Waren die uns nicht gehören weiter veräußert oder wird sie mit einem Grundstück oder mit beweglichen Sachen verbunden, so gilt die Forderung des Bestellers gegen seine Abnehmer in Höhe des zwischen dem Besteller und uns vereinbarten Lieferpreises für die Vorbehaltsware als abgetreten.

7.3. Zur Erzielung dieser Forderung ist der Besteller auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt, jedoch verpflichten wir uns, dies so lange nicht zu tun solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen ordnungsgemäß nachkommt. Macht der Besteller von der Einziehungsbefugnis Gebrauch, so steht uns der eingezogene Erlös in Höhe des zwischen dem Besteller und uns vereinbarten Lieferpreises für die Vorbehaltsware zu.

7.4. Verarbeitung oder Umbildung der Vorbehaltsware erfolgen für uns als Hersteller gemäß § 950 BGB, ohne uns zu verpflichten. Wird die Vorbehaltsware mit anderen Gegenständen verarbeitet, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Verkehrswertes unserer Ware zum Wert der anderen verarbeiteten Gegenstände zur Zeit der Verarbeitung. Der Besteller wird die neue Sache mit der verkehrüblichen Sorgfalt kostenlos für uns verwahren.

7.5. Wir verpflichten uns auf Anforderung die uns zustehenden Sicherungen insoweit freizugeben, als ihr Wert die zu sichernden Forderungen, soweit diese noch nicht beglichen sind, um mehr als 25 % übersteigt.

7.6. Nehmen wir Wechsel als Zahlungsmittel entgegen, so besteht unser Eigentumsvorbehalt so lange fort, bis feststeht, dass wir aus diesem Wechsel nicht mehr in Anspruch genommen werden können.

8. Beanstandungen

8.1. Offensichtliche Mängel müssen innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt der Ware schriftlich spezifiziert gerügt werden.

8.2. Vor Auslegung einer automatischen Verarbeitung des Teils sollte bezüglich Teilgeometrie, Material und Oberfläche Rücksprache mit IMS Verbindungstechnik GmbH & Co. KG gehalten werden.

9. Gewährleistung

Bei berechtigten Mängelrügen erfolgt nach unserer Wahl Nachbesserung oder Ersatzlieferung. Schlägt die Nachbesserung oder die Ersatzlieferung fehl, ist der Besteller berechtigt, die Rückgängigmachung des Vertrages oder Herabsetzung der Vergütung zu verlangen.

10. Ausschluss von Schadenersatzansprüchen

10.1. Nicht ausdrücklich in dieser Bedingung zugestandene Ansprüche, insbesondere Schadenersatzansprüche auch wegen Verzuges, Unmöglichkeit, Verletzung unserer Pflicht zur Ersatzlieferung oder Nachbesserung, Verletzung von vertraglichen Nebenpflichten oder positiver Vertragsverletzung, Verschulden beim Vertragsabschluss, unerlaubter Handlung sind ausgeschlossen, wenn und soweit der Schaden nicht auf eine vorsätzliche und grob fahrlässige Vertragsverletzung oder ein sonstiges vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten eines unserer gesetzlichen Vertreter oder eines unserer Erfüllungsgehilfen zurückzuführen ist.

10.2. Ausgeschlossen sind auch Schadenersatzansprüche, die im Zusammenhang mit Gewährleistungsansprüchen stehen. Dieser Ausschluss gilt nicht, wenn unseren Liefergegenständen eine Eigenschaft fehlt, die wir vertraglich zugesichert haben.

11. Erfüllungsort, Gerichtsstand, anwendbares Recht

11.1. Erfüllungsort für unsere Lieferung ist der Sitz unseres Unternehmens in 74632 Neuenstein.

11.2. Ausschließlicher Gerichtsstand für Klagen gegen uns ist 74653 Künzelsau. Wir sind jedoch berechtigt, den Besteller auch am Ort seines Geschäftssitzes gerichtlich in Anspruch zu nehmen.

11.3. Bei Meinungsverschiedenheiten aus diesem Vertrag gilt ergänzend zu diesen Vertragsbestimmungen das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

7.2. The buyer is entitled to resell the objects of delivery which are our property (reserved goods) in the ordinary course of business. However, he hereby now already assigns all claims from this resale to us, no matter whether these reserved goods are resold before or after the processing or whether they are connected with a property or with movable objects or not. If the reserved goods are resold after processing or together with goods which do not belong to us or if they are connected with a property or with movable objects then the claim of the buyer against its buyers shall be deemed as assigned in the amount of the delivery price agreed between the buyer and us for the reserved goods.

7.3. The buyer is also authorized to collect this claim after the assignment. Our authorization to collect the claim ourselves remains unaffected hereby; however, we undertake not to do this as long as the buyer properly satisfies its payment obligations. If the buyer exercises the collection authorization we are entitled to the collected proceeds in the amount of the delivery price agreed between the buyer and us for the reserved goods.

7.4. Processing or conversion of the reserved goods shall be carried out for us as manufacturer according to § 950 BGB [Civil Code] without obliging us. If the reserved goods are processed with other objects we shall acquire the co-ownership to the new object in the ratio of the market value of our goods to the value of the other processed objects at the time of the processing. The buyer shall store the new object free of charge for us with the due care and attention.

7.5. We undertake upon request to release the collateral items to which we are entitled to the extent that their value exceeds the claims which are to be secured, insofar as these have not yet been settled, by more than 25 %.

7.6. If we accept bills of exchange as a means of payment then our reservation of title shall continue to exist until it has been determined that a claim can no longer be asserted against us from this bill of exchange.

8. Complaints

8.1. Obvious defects must be reported and specified in writing within 10 days after receipt of the goods.

8.2. Fully automatic processing of the part according part geometry, material and surface requires prior consultation with IMS Verbindungstechnik GmbH & Co. KG.

9. Warranty

Subsequent improvement or replacement delivery shall be carried out at our choice in case of justified reports of defects. If the subsequent improvement or replacement delivery fails the buyer is entitled to request the reversal of the contract or reduction in the remuneration.

10. Exclusion of claims for damages

10.1. Claims, which are not explicitly conceded in this condition, in particular claims for damages also owing to default, impossibility, breach of our obligation for replacement delivery or subsequent improvement, breach of contractual collateral obligations or positive breach of contract, fault upon conclusion of the contract, illicit act are excluded if and insofar as the damages are not due to a willful and grossly negligent breach of contract or any other willful or grossly negligent conduct of one of our legal representatives or one of our vicarious agents.

10.2. Excluded are also claims for damages, which are associated with warranty claims. This exclusion shall not apply if our objects of delivery are missing a property, which we assured as per contract.

11. Place of performance, place of jurisdiction, applicable law

11.1. The place of performance for our delivery is the registered seat of our company in 74632 Neuenstein.

11.2. The exclusive place of jurisdiction for actions against us is 74613 Öhringen. We are however entitled to also assert a claim against the buyer in court at the place of its registered seat.

11.3. In case of differences in opinion from this contract the law of the Federal Republic of Germany shall apply in addition to these contractual provisions.